Natural Language Processing 1

Lecture 5: Distributional semantics

Katia Shutova

ILLC University of Amsterdam

11 November 2020

You shall know a word by the company it keeps (Firth) The meaning of a word is defined by the way it is used (Wittgenstein).

it was authentic scrumpy, rather sharp and very strong we could taste a famous local product — scrumpy spending hours in the pub drinking scrumpy

Cornish Scrumpy Medium Dry. £19.28 - Case

You shall know a word by the company it keeps (Firth) The meaning of a word is defined by the way it is used (Wittgenstein).

it was authentic scrumpy, rather sharp and very strong
we could taste a famous local product — scrumpy
spending hours in the pub drinking scrumpy
Cornish Scrumpy Medium Dry, £19.28 - Case

You shall know a word by the company it keeps (Firth) The meaning of a word is defined by the way it is used (Wittgenstein).

it was authentic scrumpy, rather sharp and very strong we could taste a famous local product — scrumpy spending hours in the pub drinking scrumpy

Cornish Scrumpy Medium Dry. £19.28 - Case

You shall know a word by the company it keeps (Firth) The meaning of a word is defined by the way it is used (Wittgenstein).

it was authentic scrumpy, rather sharp and very strong we could taste a famous local product — scrumpy spending hours in the pub drinking scrumpy

Cornish Scrumpy Medium Dry. £19.28 - Case

You shall know a word by the company it keeps (Firth) The meaning of a word is defined by the way it is used (Wittgenstein).

it was authentic scrumpy, rather sharp and very strong we could taste a famous local product — scrumpy spending hours in the pub drinking scrumpy

Cornish Scrumpy Medium Dry. £19.28 - Case

Scrumpy



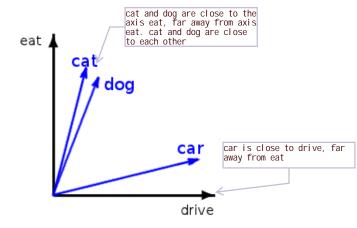
This leads to the distributional hypothesis about word meaning:

- the context surrounding a given word provides information about its meaning;
- words are similar if they share similar linguistic contexts;
- ightharpoonup semantic similarity ightharpoonup distributional similarity.

The general intuition

- ▶ **Distributions** are vectors in a multidimensional semantic space.
- ► The **semantic space** has dimensions which correspond to possible contexts **features**.
- For our purposes, a distribution can be seen as a point in that space (the vector being defined with respect to the origin of that space).
- scrumpy [...pub 0.8, drink 0.7, strong 0.4, joke 0.2, mansion 0.02, zebra 0.1...]

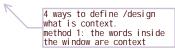
Vectors



Feature matrix

	feature ₁	feature ₂	 feature _n
word ₁	f _{1,1}	f _{2,1}	$f_{n,1}$
$word_2$	f _{1,2}	$f_{2,2}$	$f_{n,2}$
\dots word _{m}	f _{1,m}	f _{2,m}	$f_{n,m}$

The notion of context



1 Word windows (unfiltered): *n* words on either side of the lexical item.

Example: n=2 (5 words window):

| The prime **minister** acknowledged the | question.

minister [the 2, prime 1, acknowledged 1, question 0]

Context



2 Word windows (filtered): n words on either side removing some words (e.g. function words, some very frequent content words). Stop-list or by POS-tag.

Example: n=2 (5 words window), stop-list:

| The prime **minister** acknowledged the | question.

minister [prime 1, acknowledged 1, question 0]

Context

3 Lexeme window (filtered or unfiltered); as above but using stems.

Example: n=2 (5 words window), stop-list:

| The prime **minister** acknowledged the | question.

minister [prime 1, acknowledge 1, question 0]

only record stem of word. don't care what original form of the word is

Context

any word which has gramatical relationship with our interesting word is the context

4 Dependencies (directed links between heads and dependents). Context for a lexical item is the dependency structure it belongs to (various definitions).

Example:

The prime minister acknowle dependency relationship. prime is adj.

minister [prime_a 1, acknowledge_v 1]

minister [prime_a_mod 1, acknowledge and minister has dependency relationship.

minister [prime_a 1, acknowledge is verb.

prime: adj minister:modifier dependency on phrases subjective 主语

the more fine grained our model is, the higher the cost is (requires larger dataset), the more sparse it will be

Parsed vs unparsed data: examples

word (unparsed)

meaning_n
derive_v
dictionary_n
pronounce_v
phrase_n
latin_j
ipa_n
verb_n
mean_v
hebrew n

usage_n literally r

word (parsed)

or_c+phrase_n
and_c+phrase_n
syllable_n+of_p
play_n+on_p
etymology_n+of_p
portmanteau_n+of_p
and_c+deed_n
meaning_n+of_p
from_p+language_n
pron_rel_+utter_v
for_p+word_n
in_p+sentence_n

Dependency vectors

word (Subj) word (Dobj) come v use v mean v say v hear v go v speak v take v make v speak v say v find v seem v get v follow v remember v give v read v describe v write v utter v get v know v appear v begin v understand v sound v believe v choose v occur v

Context weighting

```
出现 则=1 不管出现几次,都是1不出现 则=0
```

▶ Binary model: if context c co-occurs with word w, value of vector \vec{w} for dimension c is 1, 0 otherwise.

```
... [a long long long example for a distributional semantics] model... (n=4)
```

- ... {a 1} {dog 0} {long 1} {sell 0} {semantics 1}...
- ▶ Basic frequency model: the value of vector \vec{w} for dimension c is the number of times that c co-occurs with w.

```
... [a long long long example for a distributional semantics] model... (n=4)
```

... {a 2} {dog 0} {long 3} {sell 0} {semantics 1}...

PMI的意义: For a given word x and a given class y, you can use PMI to decide if a feature is informative or not, and you can do feature selection on that basis. Having less features often improves the performance of your classification algorithm and speeds it up considerably.

Characteristic model

- context
- Weights given to the vector components express how characteristic a given context is for word w.
- Pointwise Mutual Information (PMI)

$$PMI(w,c) = \log \frac{P(w,c)}{P(w)P(c)} = \log \frac{P(w)P(c|w)}{P(w)P(c)} = \log \frac{P(c|w)}{P(c)}$$

差异of joint prob between word and context P(a and b both occur) = p(a|b)p(b)= p(b|a)p(a)

PMI is a symmetric relation between word and context, describes the strength of association

mutual 相互的

 $P(c) = rac{f(c)}{\sum_k f(c_k)}, \quad P(c|w) = rac{f(w,c)}{f(w)}, \quad \stackrel{ ext{frequency that}}{ ext{word and context}} \ ext{both occur at the same time}$

 $PMI(w,c) = \log \frac{f(w,c)\sum_{k}f(c_{k})}{f(w)f(c)}$ the frequency that the word occur

sum of all possible context.all

f(w,c): frequency of word w in context c f(w): frequency of word w in all contexts f(c): frequency of context c

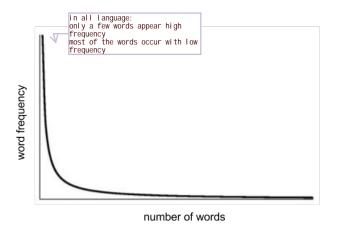
イロト 不配 と 不恵 と 不恵 と 一恵

possible candidates

What semantic space?

- Entire vocabulary.
 - + All information included even rare contexts
 - Inefficient (100,000s dimensions). Noisy (e.g. 002.png/thumb/right/200px/graph_n). Sparse
- ► Top *n* words with highest frequencies.
 - + More efficient (2000-10000 dimensions). Only 'real' words included.
 - May miss out on infrequent but relevant contexts.

Word frequency: Zipfian distribution



优点

缺点

What semantic space?

drawback: the dimension of semantic space will be very large

- Entire vocabulary.
 - >>+ All information included even rare contexts
 - Inefficient (100,000s dimensions). Noisy (e.g. 002.png/thumb/right/200px/graph_n). Sparse.
- ▶ Top *n* words with highest frequencies.
 - + More efficient (2000-10000 dimensions). Only 'real' words included.
 - May miss out on infrequent but relevant contexts.

we use only words which appear with high frequency. eg >= 10,000 times

What semantic space?

- Singular Value Decomposition (SVD): the number of dimensions is reduced by exploiting redundancies in the data.
 - + Very efficient (200-500 dimensions). Captures generalisations in the data.
 - SVD matrices are not interpretable.
- Non-negative matrix factorization (NMF)
 - Similar to SVD in spirit, but performs factorization differently

Our reference text

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that might go wrong and a thing that cannot possibly go wrong is that when a thing that cannot possibly go wrong goes wrong it usually turns out to be impossible to get at or repair.

 Example: Produce distributions using a word window, PMI-based model

The semantic space

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that might go wrong and a thing that cannot possibly go wrong is that when a thing that cannot possibly go wrong goes wrong it usually turns out to be impossible to get at or repair.

- Assume only keep open-class words.
- Dimensions:

difference	impossible	thing
get	major	turns
go	possibly	usually
goes	repair	wrong

Frequency counts...

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that might go wrong and a thing that cannot possibly go wrong is that when a thing that cannot possibly go wrong goes wrong it usually turns out to be impossible to get at or repair.

Counts:

difference 1	impossible 1	thing 3
get 1	major 1	turns 1
go 3	possibly 2	usually 1
goes 1	repair 1	wrong 4

Conversion into 5-word windows...

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that might go wrong and a thing that cannot possibly go wrong is that when a thing that cannot possibly go wrong goes wrong it usually turns out to be impossible to get at or repair.

- ▶ Ø Ø the major difference
- ▶ ∅ the **major** difference between
- the major difference between a
- major difference between a thing
- **.**..

Distribution for wrong

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that [might go wrong and a] thing that cannot [possibly go wrong is that] when a thing that cannot [possibly go [wrong goes wrong] it usually] turns out to be impossible to get at or repair.

Distribution (frequencies):

difference 0	impossible 0	thing 0
get 0	major 0	turns 0
go 3	possibly 2	usually 1
goes 2	repair 0	wrong 2

Distribution for wrong

Douglas Adams, Mostly harmless

The major difference between a thing that [might go wrong and a] thing that cannot [possibly go wrong is that] when a thing that cannot [possibly go [wrong goes wrong] it usually] turns out to be impossible to get at or repair.

Distribution (PPMIs):

difference 0	impossible 0	thing 0
get 0	major 0	turns 0
go 0.70	possibly 0.70	usually 0.70
goes 1	repair 0	wrong 0.40

Experimental corpus

- Dump of entire English Wikipedia, parsed with the English Resource Grammar producing dependencies.
- Dependencies include:
 - For nouns: head verbs (+ any other argument of the verb), modifying adjectives, head prepositions (+ any other argument of the preposition).
 - cat: chase_v+mouse_n, black_a, of_p+neighbour_n
 - ► For verbs: arguments (NPs and PPs), adverbial modifiers. eat: cat_n+mouse_n, in_p+kitchen_n, fast_a
 - For adjectives: modified nouns; head prepositions (+ any other argument of the preposition) angry: cat n, at p+dog n

System description

- Semantic space: top 100,000 contexts.
- Weighting: pointwise mutual information (PMI).

An example noun

language:

```
0.54::other+than p+English n
0.53::English n+as p
0.52::English n+be v
0.49::english a
0.48::and c+literature n
0.48::people n+speak v
0.47::French n+be v
0.46::Spanish n+be v
0.46::and c+dialects n
0.45::grammar n+of p
0.45::foreign a
0.45::germanic a
0.44::German n+be v
```

```
0.44::of p+instruction n
0.44::speaker n+of p
0.42::pron rel +speak v
0.42::colon v+English n
0.42::be v+English n
0.42::language n+be v
0.42::and c+culture n
0.41::arabic a
0.41::dialects n+of p
0.40::percent_n+speak_v
0.39::spanish a
0.39::welsh a
0.39::tonal a
```

An example adjective

academic:

```
0.52::Decathlon n
0.51::excellence n
0.45::dishonesty n
0.45::rigor n
0.43::achievement n
0.42::discipline n
0.40::vice president n+for p
0.39::institution n
0.39::credentials n
0.38::journal n
0.37::journal n+be_v
0.37::vocational a
0.37::student n+achieve v
0.36::athletic a
```

```
0.36::reputation n+for p
0.35::regalia n
0.35::program n
0.35::freedom n
0.35::student n+with p
0.35::curriculum n
0.34::standard n
0.34::at p+institution n
0.34::career n
0.34::Career n
0.33::dress n
0.33::scholarship n
0.33::prepare v+student n
0.33::qualification n
```

Corpus choice

- As much data as possible?
 - British National Corpus (BNC): 100 m words
 - Wikipedia: 897 m words
 - UKWac: 2 bn words
 - **.**..
- In general preferable, but:
 - More data is not necessarily the data you want.
 - More data is not necessarily realistic from a psycholinguistic point of view. We perhaps encounter 50,000 words a day. BNC = 5 years' text exposure.

Data sparsity

▶ Distribution for *unicycle*, as obtained from Wikipedia.

```
0.45::motorized_a
0.40::pron_rel_+ride_v
0.24::for_p+entertainment_n
0.24::half_n+be_v
0.24::unwieldy_a
0.23::earn_v+point_n
0.22::pron_rel_+crash_v
0.19::man_n+on_p
0.19::on_p+stage_n
0.19::position_n+on_p
```

```
0.17::slip_v
0.16::and_c+1_n
0.16::autonomous_a
0.16::balance_v
0.13::tall_a
0.12::fast_a
0.11::red_a
0.07::come_v
0.06::high_a
```

Polysemy

Distribution for pot, as obtained from Wikipedia.

```
0.57::melt_v
0.44::pron_rel_+smoke_v
0.43::of_p+gold_n
0.41::porous_a
0.40::of_p+tea_n
0.39::player_n+win_v
0.39::money_n+in_p
0.38::of_p+coffee_n
0.33::amount_n+in_p
0.33::ceramic_a
0.33::hot_a
```

```
0.32::boil_v
0.31::bowl_n+and_c
0.31::ingredient_n+in_p
0.30::plant_n+in_p
0.30::simmer_v
0.29::pot_n+and_c
0.28::bottom_n+of_p
0.28::of_p+flower_n
0.28::of_p+water_n
0.28::food_n+in_p
```

Polysemy

- Some researchers incorporate word sense disambiguation techniques.
- But most assume a single space for each word: can perhaps think of subspaces corresponding to senses.
- Graded rather than absolute notion of polysemy.

Idiomatic expressions

Distribution for time, as obtained from Wikipedia.

```
0.46::of_p+death_n
0.45::same_a
0.45::1_n+at_p(temp)
0.45::Nick_n+of_p
0.42::spare_a
0.42::playoffs_n+for_p
0.42::of_p+retirement_n
0.41::of_p+release_n
0.40::pron_rel_+spend_v
0.39::sand_n+of_p
0.39::pron_rel_+waste_v
```

```
0.38::place_n+around_p
0.38::of_p+arrival_n
0.38::of_p+completion_n
0.37::after_p+time_n
0.37::of_p+arrest_n
0.37::country_n+at_p
0.37::age_n+at_p
0.37::space_n+and_c
0.37::in_p+career_n
0.37::world_n+at_p
```

Calculating similarity in a distributional space

Distributions are vectors, so distance can be calculated.



Measuring similarity

Cosine:

$$cos(\theta) = \frac{\sum v1_k * v2_k}{\sqrt{\sum v1_k^2} * \sqrt{\sum v2_k^2}}$$
 (1)

- The cosine measure calculates the angle between two vectors and is therefore length-independent. This is important, as frequent words have longer vectors than less frequent ones.
- Other measures include Jaccard, Euclidean distance etc.

The scale of similarity: some examples

```
house – building 0.43
gem - jewel 0.31
capitalism – communism 0.29
motorcycle – bike 0.29
test – exam 0.27
school - student 0.25
singer – academic 0.17
horse – farm 0.13
man –accident 0.09
tree – auction 0.02
cat -county 0.007
```

Words most similar to cat

as chosen from the 5000 most frequent nouns in Wikipedia.

1 cat 0.45 dog	0.29 human 0.29 goat	0.25 woman 0.25 fish	0.22 monster 0.22 people
0.36 animal	0.28 snake	0.24 squirrel	0.22 tiger
0.34 rat	0.28 bear	0.24 dragon	0.22 mammal
0.33 rabbit	0.28 man	0.24 frog	0.21 bat
0.33 pig	0.28 cow	0.23 baby	0.21 duck
0.31 monkey	0.26 fox	0.23 child	0.21 cattle
0.31 bird	0.26 girl	0.23 lion	0.21 dinosaur
0.30 horse	0.26 sheep	0.23 person	0.21 character
0.29 mouse	0.26 boy	0.23 pet	0.21 kid
0.29 wolf	0.26 elephant	0.23 lizard	0.21 turtle
0.29 creature	0.25 deer	0.23 chicken	0.20 robot

But what is similarity?

- In distributional semantics, very broad notion: synonyms, near-synonyms, hyponyms, taxonomical siblings, antonyms, etc.
- Correlates with a psychological reality.
- Test via correlation with human judgments on a test set:
 - Miller & Charles (1991)
 - WordSim
 - MEN
 - SimLex

Miller & Charles 1991

3.92 automobile-car	3.05 bird-cock	
3.84 journey-voyage	2.97 bird-crane	
3.84 gem-jewel	2.95 implement-tool	
3.76 boy-lad	2.82 brother-monk	
3.7 coast-shore	1.68 crane-implement	
3.61 asylum-madhouse	1.66 brother-lad	
3.5 magician-wizard	1.16 car-journey	
3.42 midday-noon	1.1 monk-oracle	
3.11 furnace-stove	0.89 food-rooster	
3.08 food-fruit	0.87 coast-hill	

0.84 forest-graveyard 0.55 monk-slave 0.42 lad-wizard 0.42 coast-forest 0.13 cord-smile 0.11 glass-magician 0.08 rooster-voyage 0.08 noon-string

▶ Distributional systems, reported correlations 0.8 or more.

TOEFL synonym test

Test of English as a Foreign Language: task is to find the best match to a word:

Prompt: levied

Choices: (a) imposed

(b) believed

(c) requested

(d) correlated

Solution: (a) imposed

- Non-native English speakers applying to college in US reported to average 65%
- Best corpus-based results are 100%

Distributional methods are a usage representation

- ▶ Distributions are a good conceptual representation if you believe that 'the meaning of a word is given by its usage'.
- Corpus-dependent, culture-dependent, register-dependent.
 Example: similarity between policeman and cop: 0.23

Distribution for *policeman*

policeman

0.59::ball n+poss rel 0.48::and c+civilian n 0.42::soldier n+and c 0.41::and c+soldier n 0.38::secret a 0.37::people n+include v 0.37::corrupt a 0.36::uniformed a 0.35::uniform_n+poss_rel 0.35::civilian n+and c 0.31::iraqi a 0.31::lot n+poss rel 0.31::chechen a 0.30::laugh v 0.29::and c+criminal n

0.28::incompetent a 0.28::pron rel +shoot v 0.28::hat_n+poss_rel 0.28::terrorist n+and c 0.27::and c+crowd n 0.27::military_a 0.27::helmet_n+poss_rel 0.27::father n+be v 0.26::on p+duty n 0.25::salary n+poss rel 0.25::on p+horseback n 0.25::armed a 0.24::and c+nurse n 0.24::job n+as p 0.24::open v+fire n

Distribution for *cop*

```
COD
0.45::crooked a
0.45::corrupt a
0.44::maniac a
0.38::dirty a
0.37::honest a
0.36::uniformed a
0.35::tough a
0.33::pron rel +call v
0.32::funky a
0.32::bad a
0.29::veteran a
0.29::and c+robot n
0.28::and c+criminal n
0.28::bogus a
0.28::talk v+to p+pron rel
```

```
0.27::investigate v+murder n
0.26::on p+force n
0.25::parody_n+of_p
0.25::Mason n+and c
0.25::pron rel +kill v
0.25::racist a
0.24::addicted a
0.23::gritty a
0.23::and c+interference n
0.23::arrive v
0.23::and c+detective n
0.22::look v+way n
0.22::dead a
0.22::pron rel +stab v
0.21::pron rel +evade v
```

The similarity of synonyms

- Similarity between egglant/aubergine: 0.11
 Relatively low cosine. Partly due to frequency (222 for eggplant, 56 for aubergine).
- Similarity between policeman/cop: 0.23
- Similarity between city/town: 0.73

In general, true synonymy does not correspond to higher similarity scores than near-synonymy.

Similarity of antonyms

- Similarities between:
 - ► cold/hot 0.29
 - dead/alive 0.24
 - ► large/small 0.68
 - colonel/general 0.33

Identifying antonyms

- Antonyms have high distributional similarity: hard to distinguish from near-synonyms purely by distributions.
- Identification by heuristics applied to pairs of highly similar distributions.
- For instance, antonyms are frequently coordinated while synonyms are not:
 - a selection of cold and hot drinks
 - wanted dead or alive

Distributions and knowledge

What kind of information do distributions encode?

- lexical knowledge
- world knowledge
- boundary between the two is blurry
- no perceptual knowledge

Distributions are partial lexical semantic representations, but useful and theoretically interesting.

Acknowledgement

Some slides were adapted from Aurelie Herbelot